



**UCHWAŁA NR XIV/264/2020  
RADY MIEJSKIEJ W KOSZALINIE**

z dnia 30 stycznia 2020 r.

**zmieniająca uchwałę w sprawie wprowadzenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego oraz zmiany uchwały w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami miasta Koszalin**

Na podstawie art. 5a w związku z art. 40 ust. 1 z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 1815) Rada Miejska w Koszalinie uchwala co następuje:

§ 1. Załącznik nr 1 do uchwały nr IV/67/2019 Rady Miejskiej w Koszalinie z dnia 28 marca 2019 r. stanowiący Regulamin Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Załącznik nr 2 do uchwały nr IV/67/2019 Rady Miejskiej w Koszalinie z dnia 28 marca 2019 r. stanowiący Formularz Zgłoszenia Projektu w ramach Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 3 do uchwały nr IV/67/2019 Rady Miejskiej w Koszalinie z dnia 28 marca 2019 r. stanowiący Kartę Oceny Formalnej projektu składanego w ramach Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Koszalin.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.



Przewodniczący Rady  
Miejskiej

Jan Kuriata

## REGULAMIN KOSZALIŃSKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO

### ROZDZIAŁ I Postanowienia ogólne

#### § 1

Ilećroć w niniejszym regulaminie jest mowa o:

- 1) Budżecie – rozumie się przez to Koszaliński Budżet Obywatelski,
- 2) Regulaminie – rozumie się przez to regulamin Budżetu,
- 3) Mieście – rozumie się przez to Gminę Miasto Koszalin,
- 4) Prezydencie – rozumie się przez to Prezydenta Miasta,
- 5) Urzędzie – rozumie się przez to Urząd Miejski w Koszalinie,
- 6) Osiedlu – rozumie się przez to jednostkę pomocniczą Miasta,
- 7) Mieszkańcu – rozumie się przez to osobę zamieszkujejącą w Mieście z zamiarem stałego pobytu,
- 8) Organizacji – rozumie się przez to organizacje pozarządowe w rozumieniu art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450) oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 tej ustawy,
- 9) Środkach zewnętrznych – rozumie się przez to środki finansowe nie pochodzące z Budżetu.

#### § 2

1. Celem Budżetu jest przeprowadzenie konsultacji z mieszkańcami obejmujących wybór projektów do realizacji w danym roku kalendarzowym z wydzielonej części budżetu Miasta.
2. Zaplanowana w budżecie Miasta kwota na realizację projektów zgłoszonych i wybranych w ramach Budżetu wynosi 0,5% wydatków Miasta zawartych w ostatnim przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu, zaokrąglona w górę do pełnych 10.000,00 zł.
3. Budżet jest nakierowany na wzmacnianie aktywności mieszkańców Miasta i ma za zadanie tworzyć więzi lokalne oraz wzmacniać poczucie tożsamości mieszkańców z Miastem.
4. Projekty realizowane w Budżecie mogą dotyczyć wyłącznie spraw pozostających w zakresie wynikającym z art. 7 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym.
5. Projekty zgłaszane w ramach Budżetu mogą obejmować w szczególności działania inwestycyjne, jak również wydarzenia o charakterze kulturalnym, oświatowym, sportowym, integrującym mieszkańców.
6. Co roku, przed rozpoczęciem kolejnej edycji Budżetu, Prezydent podaje do wiadomości mieszkańców informację zawierającą:
  - 1) kwotę Budżetu przypadającą na dany rok kalendarzowy,
  - 2) podział kwoty, o której mowa w punkcie 1 na projekty ogólnomiejskie i osiedlowe oraz na inne działania związane z wdrażaniem Budżetu, w tym działania promocyjne,
  - 3) maksymalne i/lub minimalne wartości projektów ogólnomiejskich i osiedlowych,
  - 4) harmonogram wdrażania poszczególnych etapów Budżetu,
  - 5) liczbę, rodzaj i ramowy terminarz organizowania spotkań dla mieszkańców, o których mowa w § 10 ust. 1 i § 15 ust. 4,
  - 6) szczegóły dotyczące wsparcia dla mieszkańców w trakcie tworzenia i składania projektów, o którym mowa w § 5.
7. Informacja, o której mowa w ust. 6 podana będzie nie później niż do końca stycznia roku poprzedzającego rok kalendarzowy realizacji Budżetu w sposób opisany w § 9 ust 10, z

zastrzeżeniem, że w roku 2019 powyższa informacja podana będzie nie później niż 30 dni od dnia ogłoszenia Uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

8. Urząd w procesie wdrażania Budżetu może korzystać z usług osób fizycznych lub osób prawnych.

## **ROZDZIAŁ II**

### **Wymogi formalne dotyczące zgłaszanych projektów**

#### § 3

1. Projekt w ramach Budżetu może być złożony przez:
  - 1) mieszkańca lub grupę mieszkańców,
  - 2) organizację mającą siedzibę na terenie Miasta.
2. Każda osoba / podmiot wymienione w ust. 1 mogą złożyć więcej niż jeden projekt. Każdy z projektów musi być złożony na oddzielnym formularzu.
3. Każdy ze złożonych w ramach Budżetu projektów musi zawierać listę podpisów mieszkańców popierających projekt.
4. W przypadku projektów osiedlowych wymagana jest następująca liczba podpisów osób popierających projekt:
  - 1) w przypadku projektów dotyczących osiedli: Bukowe, Jamno Łabusz, Jedliny, Lubiатовo, Radoszka, Unii Europejskiej – 1 osoba będąca mieszkańcem danego osiedla,
  - 2) w przypadku projektów dotyczących osiedli: Kotarbińskiego, Lechitów, Morskie, Na Skarpie, Nowobramskie, Rokosowo, Śniadeckich, Śródmieście, Tysiąclecia, Wańkowicza, Wspólny Dom – 5 osób będących mieszkańcami danego osiedla.
5. W przypadku projektów ogólnomiejskich wymagane jest co najmniej 30 podpisów osób popierających dany projekt, będących mieszkańcami.
6. Formularz, na którym zgłaszane są projekty w ramach Budżetu stanowi załącznik nr 2 do Uchwały.
7. Czas, w którym możliwe jest składanie projektów w ramach Budżetu, nie może wynieść mniej niż 21 dni.

#### § 4

1. Projekty składane w ramach Budżetu dzielą się na projekty ogólnomiejskie i osiedlowe.
2. Projekt ogólnomiejski może być złożony przez mieszkańca, grupę mieszkańców lub organizację.
3. Projektem ogólnomiejskim jest projekt, którego
  - 1) szacunkowy koszt realizacji zawiera się w przedziale, który zostanie podany w informacji, o której mowa w § 2 ust. 6, z zastrzeżeniem ust. 7,
  - 2) służy mieszkańcom więcej niż jednego Osiedla lub miejsce jego realizacji nie jest przypisane do jednego Osiedla.
4. Projekt osiedlowy może być złożony przez mieszkańca danego Osiedla, grupę mieszkańców danego Osiedla lub organizację.
5. Projektem osiedlowym jest projekt, który służy mieszkańcom danego Osiedla i którego realizacja jest przypisana do tego Osiedla.
6. Szacunkowy koszt projektu osiedlowego nie może przekroczyć kwoty, która zostanie podana w informacji, o której mowa w § 2 ust. 6, z zastrzeżeniem ust. 7.
7. W projektach osiedlowych składanych w ramach Budżetu możliwe jest uzupełnianie budżetu projektu środkami zewnętrznymi, pod warunkiem, że część kosztów przeznaczona do sfinansowania z puli Budżetu nie przekracza limitów wskazanych dla danego rodzaju projektu.
8. W sytuacji opisanej w ust. 7 niezbędne jest załączenie, wraz ze składanym projektem, dokumentu potwierdzającego zobowiązanie do sfinansowania projektu ze środków zewnętrznych.
9. Każdy projekt składany w ramach Budżetu, oprócz wymogów określonych w ust. 2-6 musi spełniać łącznie następujące wymogi:
  - 1) posiada wypełnione wszystkie pola formularza,
  - 2) został złożony w wymaganym terminie,

- 3) został złożony w wymagany sposób,
  - 4) jest planowany do realizacji na terenie Miasta oraz na gruntach będących własnością Miasta,
  - 5) jest wykonalny technicznie,
  - 6) nie narusza obowiązujących przepisów prawa, praw osób trzecich, w tym prawa własności,
  - 7) jego czas realizacji, określony na etapie weryfikacji, nie przekracza roku budżetowego, przy czym, w uzasadnionych wypadkach, możliwe jest wydłużenie realizacji zadania do dwóch lat, na zasadach określonych ustawą o finansach publicznych,
  - 8) zapewnia dostępność dla mieszkańców, rozumianą jako swobodną i nieodpłatną możliwość korzystania przez mieszkańców z efektów zrealizowanego projektu,
  - 9) w przypadku projektów o charakterze inwestycyjnym: nie są niezgodne z aktualnym Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego Miasta i planami inwestycyjnymi wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej,
  - 10) w szacunkowym kosztorysie zawarte są koszty zarówno realizacji projektu jak i etapu projektowania (w przypadku projektów inwestycyjnych),
  - 11) jego realizacja spełnia kryterium celowości i gospodarności, w szczególności warunki:
    - a) zastosowania optymalnych środków do osiągnięcia założonych w nim celów,
    - b) wykorzystania środków w sposób oszczędny i wydajny,
    - c) proporcjonalności nakładów potrzebnych do jego realizacji do planowanych efektów.
10. W ramach Budżetu projekty muszą być składane w jednej z poniższych form:
- 1) papierowej osobiście w siedzibie Urzędu, ul. Rynek Staromiejski 6-7,
  - 2) papierowej drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Koszalinie, ul. Rynek Staromiejski 6-7, 75-007 Koszalin,
  - 3) elektronicznej poprzez stronę [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).
11. W przypadku złożenia projektu drogą pocztową, za datę wpływu uważa się datę wpływu do Urzędu.

#### § 5

1. W trakcie tworzenia i składania projektów mieszkańcy mogą korzystać z informacji i wsparcia dostępnych w Urzędzie, w szczególności z:
  - 1) informacji zamieszczonych na stronie internetowej [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl) zawierających, m. in.: opis i wysokość najczęściej spotykanych wydatków inwestycyjnych oraz informacje o własności gruntów należących do Miasta,
  - 2) wiedzy pracowników Urzędu oraz pracowników jednostek organizacyjnych Miasta, odpowiednio do zakresu tematycznego tworzonych projektów. Pracownicy będą oferować wsparcie dla zainteresowanych osób w miejscu i czasie wg ustalonego harmonogramu, który będzie udostępniony na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).
2. Mieszkańcy będą mieli również możliwość skorzystania ze wsparcia przy pisaniu projektów ze strony innych osób lub podmiotów, które zostaną wskazane na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).

#### § 6

1. Administratorem danych osobowych zebranych podczas realizacji Budżetu, zarówno od osób zgłaszających projekty, a także biorących udział w głosowaniu jest Miasto reprezentowane przez Prezydenta.
2. Każdemu przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a podanie ich jest dobrowolne, jednak niezbędne dla udziału w procesie realizacji Budżetu.

## **ROZDZIAŁ III**

### **Zasady oceny projektów**

#### **§ 7**

1. Złożone projekty podlegają ocenie formalnej przez pracowników Urzędu, spółek miejskich i jednostek organizacyjnych Miasta. Projekty niezgodne z wymogami formalnymi zostaną odrzucone z podaniem przyczyn ich odrzucenia.
2. Ocena, o której mowa w ust. 1 prowadzona będzie w oparciu o kartę oceny formalnej, której wzór stanowi załącznik nr 3 do Uchwały.
3. W trakcie oceny formalnej istnieje możliwość składania uzupełnień i poprawy błędów w projektach ze strony wnioskodawców.
4. Uzupełnianie i poprawa błędów, o których mowa w ust. 3 odbywa się na bieżąco, za pośrednictwem danych teleadresowych autora/autorów podanych w formularzu lub za pośrednictwem strony internetowej [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl) oraz indywidualnego konta projektodawcy, które będzie nadane w momencie składania projektu elektronicznie.
5. W trakcie oceny formalnej, w celu właściwej wyceny wartości projektu oraz ustalenia zakresu prac niezbędnych do jego realizacji, Urząd kontaktuje się z projektodawcą w celu uzyskania informacji koniecznych do ustalenia rzeczywistej wizji i kształtu składanego projektu.
6. Ingerowanie w zakres projektów zgłoszonych do Budżetu, w tym zmiany ich lokalizacji bądź łączenia z innymi projektami, jest możliwe jedynie za zgodą autorów tych propozycji.
7. W przypadku, gdy na złożonym formularzu projektu autor/autorzy projektu wyraził/li zgodę na możliwość jego realizacji w sposób wariantowy, podczas oceny formalnej oceniana jest taka możliwość.
8. Jeśli specyfika projektu dopuszcza jego realizację w sposób wariantowy na karcie oceny będzie wskazana możliwości dzielenia projektu na części oraz sprecyzowany będzie zakres rzeczowy i budżet każdej z wydzielonych części.

#### **§ 8**

1. W przypadku, gdy w trakcie oceny formalnej projektu nastąpi konieczność wprowadzenia zmian rzeczowych lub finansowych, projekt ulega zmianie po konsultacjach z autorem/autorami projektu.
2. Jeśli w wyniku zwiększenia wartości projektu, o której mowa w ust. 1 jego budżet przekroczy limity określone dla danego rodzaju projektu, projekt zostaje odrzucony.
3. W sytuacji zgłoszenia do Budżetu dwóch lub więcej projektów o podobnym zakresie przedmiotowym lub lokalizacji bądź projektów o wykluczającym się zakresie przedmiotowym a tej samej lokalizacji, dopuszcza się możliwość ich połączenia oraz poddania pod głosowanie jako jeden projekt, po uzyskaniu zgody autorów tych projektów.

#### **§ 9**

1. Po zakończeniu oceny formalnej, do autorów projektów pozytywnie ocenionych przesyłana jest informacja o wynikach oceny za pomocą e-maila na adres e-mailowy oraz wiadomości sms na numer telefonu, które podane zostały w formularzu zgłoszeniowym projektu. Informacja e-mailowa zawiera skan karty oceny formalnej projektu.
2. Po zakończeniu oceny formalnej, do autorów projektów odrzuconych przesyłana jest informacja o wynikach oceny za pomocą e-maila na adres e-mailowy wraz z podaniem uzasadnienia odrzucenia projektu oraz wskazania możliwości wniesienia odwołania od wyniku oceny. Dodatkowo zostanie przesłana wiadomość sms na numer telefonu, które podane zostały w formularzu zgłoszeniowym projektu, informujący o przesłaniu wyniku oceny na adres e-mailowy. Informacja e-mailowa zawiera skan karty oceny formalnej projektu.
3. Autorom odrzuconych projektów przysługuje możliwość złożenia odwołania w terminie 7 dni od daty otrzymania informacji e-mailowej oraz wiadomości sms, o których mowa w ust. 2.

4. Odwołanie składane jest w formie elektronicznej na adres [koszaliniskibudzetobywatelski@um.koszalin.pl](mailto:koszaliniskibudzetobywatelski@um.koszalin.pl) do Komisji Odwoławczej ds. Budżetu Obywatelskiego w Koszalinie.
5. Skład i zasady pracy Komisji Odwoławczej ustalone zostaną zarządzeniem Prezydenta.
6. Z prac Komisji Odwoławczej wyłączeni są autorzy projektów złożonych w danej edycji Budżetu. Nie wyklucza to możliwości udziału autorów w spotkaniach Komisji Odwoławczej w tym do zabierania głosu w sprawie swoich projektów podczas analizy odwołań przez Komisję Odwoławczą.
7. Informacja o terminie i miejscu spotkań Komisji Odwoławczej w toku rozpatrywania odwołań przekazywana jest autorom projektów, które są przedmiotem odwołań za pośrednictwem wiadomości sms na numery telefonu, które podane zostały w formularzu zgłoszeniowym projektu.
8. W terminie 7 dni po upływie ostatecznego terminu na składanie odwołań Przewodniczący Komisji Odwoławczej przekazuje decyzję Prezydentowi, a następnie Prezydent informuje pisemnie autora / autorów projektu o sposobie rozpatrzenia odwołania podając uzasadnienie dla decyzji.
9. Decyzja, o której mowa w ust. 8 jest ostateczna.
10. Po zakończeniu procedury odwoławczej tworzona jest lista wszystkich projektów, które przeszły etap oceny formalnej, która podawana jest do publicznej wiadomości na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl), na stronie internetowej Urzędu, na tablicy ogłoszeń Urzędu oraz przekazywana lokalnym mediom.
11. Na liście, o której mowa w ust. 10 znajdują się wszystkie złożone projekty, z podaniem ich nazwy, streszczenia (zgodne z zawartością formularza zgłoszeniowego), wartości projektu po weryfikacji oraz informacji o wyniku oceny formalnej. Informacja o projektach odrzuconych w wyniku oceny formalnej zawiera dodatkowo uzasadnienie odrzucenia oraz wynik procedury odwoławczej (jeśli zostało złożone odwołanie).
12. Kolejność projektów na liście, o której mowa w ust. 10 jest ułożona zgodnie z datą ich złożenia.
13. Jeśli wartość wszystkich projektów, nieodrzuconych w wyniku oceny formalnej, nie przekracza kwoty dostępnej na realizację Budżetu, głosowanie nie odbywa się, a wszystkie projekty z listy dopuszczonych do głosowania zostają przyjęte do realizacji.
14. Sytuacja, o której mowa w ust. 13 ma zastosowanie w przypadku projektów ogólnomiejskich i osiedlowych.

## **ROZDZIAŁ IV**

### **Zasady przeprowadzania głosowania**

#### **Głosowania osiedlowe**

##### **§ 10**

1. Na każdym Osiedlu odbywa się odrębne głosowanie na te projekty osiedlowe z danego Osiedla, które zostały pozytywnie ocenione podczas oceny formalnej, z zastrzeżeniem ust. 2. Głosowanie odbywa się podczas otwartego spotkania mieszkańców danego Osiedla.
2. Skreślony
3. Podczas spotkań, o których mowa w ust. 1, prezentowane są wszystkie projekty z danego Osiedla, a mieszkańcy uczestniczący w spotkaniu w toku moderowanej dyskusji argumentują, które z projektów najbardziej przyczyniają się do dobra wspólnego Osiedla i powinny być realizowane. Poprzez dyskusję mieszkańcy starają się wypracować wspólną wizję wyboru projektów tak by zmieścić się w dostępnej dla Osiedla puli środków.
4. Po zakończeniu dyskusji odbywa się głosowanie, w którym uczestnicy spotkania w sposób jawny (przez podniesienie ręki) głosują za lub przeciwko każdemu z omawianych projektów.
5. Kolejność projektów podlegających głosowaniu wynika z daty ich złożenia.
6. Aby w wyniku głosowania decyzja mieszkańców dotycząca wyboru projektu/projektów zwycięskich była wiążąca muszą zostać spełnione łącznie następujące warunki:
  - 1) jednomyślny wynik głosowania na każdy z projektów (100% za lub 100% przeciw),

- 2) wartość projektu/projektów, które uzyskały 100% głosów za, nie przekracza kwoty Budżetu dostępnej dla Osiedla, z zastrzeżeniem ust. 7 i ust. 8,
  - 3) obecność w trakcie głosowania, co najmniej 75% osób obecnych podczas rozpoczęcia dyskusji.
7. Projekty, które zostały w trakcie oceny formalnej dopuszczone do realizacji w sposób wariantowy, mogą być wybrane do realizacji w całości lub w wydzielonej części, zgodnie informacjami zawartymi w karcie oceny projektu.
  8. W przypadku, gdy uczestnicy spotkania w trakcie dyskusji wyrażą wolę, aby dany projekt był realizowany w wydzielonej części, głosowaniu podlegać będzie tylko dana część projektu.
  9. Jeśli w wyniku głosowania, zostaną spełnione warunki opisane w ust. 6, wybrany projekt/projekty jest kierowany bezpośrednio do realizacji w ramach Budżetu.
  10. Jeśli w wyniku głosowania nie zostaną spełnione opisane w ust. 6, wszystkie projekty z danego Osiedla zostają skierowane pod głosowanie ogólnomiejskie.
  11. Spotkania, o których mowa w ust. 1 są protokołowane. Sporządzana jest również lista obecności osób uczestniczących w spotkaniu, której wzór stanowi załącznik nr 4 do Uchwały.

#### § 11

1. W przypadku nierozdysponowania całej kwoty dostępnej dla danego Osiedla, pozostałe środki będą przeznaczone na realizację wszystkich projektów wskazanych do realizacji w ramach Budżetu.
2. Wyniki głosowania z danego Osiedla publikowane są w terminie 7 dni od zakończenia głosowania na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl), na stronie internetowej Urzędu oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu.
3. Wyniki głosowania zawierają informację o liczbie głosów oddanych w trakcie głosowania, liczbę głosów za i przeciw oraz listę projektów wybranych do realizacji w ramach Budżetu wraz z ich wartością.
4. Nie wyklucza się stosowania innych narzędzi komunikacyjnych, celem upowszechnienia informacji o wynikach głosowania.

### **Głosowanie ogólnomiejskie**

#### § 12

1. Głosowanie ogólnomiejskie obejmuje te projekty ogólnomiejskie, które przeszły pozytywnie ocenę formalną, oraz projekty osiedlowe z Osiedli, w których podczas głosowań osiedlowych nie wybrano projektów do bezpośredniej realizacji w ramach Budżetu, z zastrzeżeniem ust. 2.
2. Skreślony
3. Głosowanie ogólnomiejskie trwa nie krócej niż 21 dni.
4. Terminy rozpoczęcia i zakończenia głosowania ogólnomiejskiego w danym roku kalendarzowym wdrażania Budżetu zostaną podane do publicznej wiadomości na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl), nie później niż na 21 dni przed rozpoczęciem głosowania.
5. W głosowaniu ogólnomiejskim mogą uczestniczyć wszyscy mieszkańcy.
6. Głosowanie ogólnomiejskie odbywa się poprzez wypełnienie elektronicznej karty do głosowania dostępnej na stronie internetowej [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).
7. Osoba biorąca udział w głosowaniu ogólnomiejskim może oddać głos na maksymalnie 3 projekty ogólnomiejskie oraz na maksymalnie jeden projekt osiedlowy, z zastrzeżeniem ust. 8.
8. Na projekty osiedlowe z danego Osiedla, które będą poddane pod głosowanie ogólnomiejskie, głosować może tylko mieszkaniec danego Osiedla.
9. Każda osoba uprawniona do głosowania może zagłosować tylko jeden raz.
10. Lista projektów przeznaczonych do głosowania zawiera ich tytuł oraz wartość.
11. Kolejność projektów na karcie do głosowania wynika z daty ich złożenia.
12. W trakcie głosowania zainteresowani mieszkańcy będą mogli korzystać z bezpłatnego dostępu do strony internetowej [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl) w celu oddania głosu, jak również z wsparcia w trakcie głosowania.

13. Lista miejsc, w których będzie można zagłosować, wraz z godzinami ich otwarcia, podana będzie w informacji, o której mowa w ust. 4.

#### § 13

1. Obliczenie wyniku głosowania polega na zsumowaniu wszystkich głosów oddanych na każdy z projektów poddanych pod głosowanie. Na podstawie uzyskanego rezultatu sporządza się listę rankingową z wynikami głosowania, z podziałem na projekty ogólnomiejskie oraz osiedlowe.
2. Do realizacji zostaną przeznaczone te projekty, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania puli środków finansowych w Budżecie, przewidzianej odpowiednio na projekty ogólnomiejskie i osiedlowe.
3. W przypadku nierozdysponowania całej kwoty dostępnej na projekty ogólnomiejskie, pozostałe środki będą przeznaczone na realizację wszystkich projektów wskazanych do realizacji w ramach Budżetu.
4. Jeżeli dwa lub więcej projektów w wyniku głosowania otrzymają tę samą liczbę głosów, o ich kolejności na liście projektów do realizacji zadecyduje publiczne losowanie, które przeprowadza Prezydent.
5. Jeżeli w wyniku głosowania dwa lub więcej wybranych projektów będzie pozostawać ze sobą w sprzeczności lub wzajemnie się wykluczać, zrealizowany zostanie projekt, który zdobył większą liczbę głosów.
6. Wyniki głosowania publikowane są w terminie 14 dni od zakończenia głosowania na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl), na stronie internetowej Urzędu oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu. Nie wyklucza się stosowania innych narzędzi komunikacyjnych, celem upowszechnienia informacji o wynikach głosowania.
7. Wyniki głosowania zawierają informację o liczbie głosów oddanych w trakcie głosowania z uwzględnieniem głosów ważnych oraz nieważnych, liczbę ważnych głosów oddanych na poszczególne projekty oraz listę projektów wybranych do realizacji w ramach Budżetu wraz z ich wartością.

### **ROZDZIAŁ V** **Realizacja projektów**

#### § 14

1. Projekty wybrane w głosowaniu do Budżetu na dany rok zostają uwzględnione w uchwale budżetowej Miasta.
2. Projekty wybrane do realizacji zostaną przekazane do wykonania wydziałom Urzędu, spółkom miejskim lub jednostkom organizacyjnym Miasta.
3. Informacja o stanie realizacji projektów wybranych w głosowaniu zamieszczana jest na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).
4. Informacja, o której mowa w ust. 3 aktualizowana jest w miarę postępu prac nad realizacją projektów i pokazuje jeden z możliwych statusów: „w przygotowaniu”, „w realizacji” lub „zrealizowany”.

### **ROZDZIAŁ VI** **Informacja i promocja**

#### § 15

1. Dla potrzeb prowadzenia właściwej akcji informacyjnej i promocyjnej związanej z wdrażaniem Budżetu służy strona [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl).
2. Na stronie, o której mowa w ust. 1, zamieszczane są w szczególności:
  - 1) zasady organizacji Budżetu, podstawy formalne, w tym Regulamin Budżetu,
  - 2) aktualne informacje związane z wdrażaniem poszczególnych etapów Budżetu,



- 3) lista zgłoszonych projektów przez mieszkańców,
  - 4) terminy i miejsca organizowanych spotkań z mieszkańcami, dyżurów pracowników Urzędu i jednostek organizacyjnych Urzędu,
  - 5) wykaz najczęściej spotykanych wydatków inwestycyjnych,
  - 6) informacje o własności gruntów należących do Miasta,
  - 7) aktualne informacje o stanie realizacji projektów .
3. Procesowi wdrażania Budżetu towarzyszy akcja o charakterze informacyjnym, promocyjnym i edukacyjnym, z wykorzystaniem mediów lokalnych i serwisów społecznościowych.
  4. Szczególnym elementem działań informacyjnych są spotkania skierowane do mieszkańców, podczas których uczestnicy będą mieli możliwość m.in.: wspólnego planowania / tworzenia projektów dotyczących całości lub części Miasta, które następnie będą mogły być złożone w ramach Budżetu.
  5. Wszystkie projekty kierowane pod głosowania będą prezentowane na stronie [www.budzetobywatelski.koszalin.pl](http://www.budzetobywatelski.koszalin.pl) w jednakowej formie, zapewniającej wszystkim zainteresowanym możliwość zapoznania się ze szczegółami ich realizacji.

## **ROZDZIAŁ VII**

### **Monitoring, ewaluacja i sprawozdanie**

#### § 16

1. Proces realizacji Budżetu podlega bieżącemu monitoringowi oraz corocznej ewaluacji.
2. Monitoring realizacji działań w ramach Budżetu prowadzony jest przez komórkę organizacyjną Urzędu odpowiedzialną za wdrażanie Budżetu.
3. Do działań wspierających Urząd w działaniach monitorujących i ewaluacyjnych powołany zostanie Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego.
4. Zespół ma charakter opiniodawczo-doradczy dla Prezydenta Miasta. W jego skład mogą wejść w szczególności osoby mające wiedzę lub doświadczenie w zakresie budżetu obywatelskiego, procesów prowadzenia konsultacji, dialogu obywatelskiego.
5. Zespołu zostanie powołany zarządzeniem Prezydenta.
6. Do zadań Zespołu należy w szczególności:
  - 1) konsultowanie i opiniowanie realizacji Budżetu,
  - 2) opiniowanie wyników ewaluacji i monitoringu Budżetu,
  - 3) wspieranie procesu wdrażania Budżetu w szczególności poprzez działania konsultacyjno – doradcze,
  - 4) prowadzenie działań zmierzających do rozwoju Budżetu.
7. Zespół pracuje na posiedzeniach.
8. Ewaluacja Budżetu dokonywana jest po rozstrzygnięciu głosowania i obejmuje wszystkie etapy jego realizacji. W ramach ewaluacji mogą być prowadzone, m. in.: badania ankietowe mieszkańców, spotkania fokusowe, otwarte spotkania dla mieszkańców połączone z zbieraniem opinii, analizy statystyk dotyczących zgłoszonych projektów i osób uczestniczących w głosowaniu.
9. Wyniki ewaluacji będą wykorzystywane do wprowadzania zmian mających na celu udoskonalenie procesu wdrażania Budżetu w kolejnych latach.
10. Sprawozdanie z realizacji Budżetu będzie elementem Raportu o stanie Miasta.



  
**PRZEDSIĘWZYMCA**  
**RADY MIEJSKIEJ W KOSZALINIE**  
 Jan Kurjata

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU  
w ramach Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego**

**1. Tytuł projektu (nie więcej niż 20 wyrazów)**

..... ..... .....
-------------------------

**2. Autor/ autorzy projektu** (imiona i nazwiska autorów lub nazwa organizacji składającej projekt; dane te zostaną wykorzystane w materiałach informacyjnych Urzędu Miejskiego oraz wyświetlone zostaną na stronie internetowej dotyczącej KBO)

..... ..... .....
-------------------------

**3. Kontakt do osoby lub osób odpowiedzialnych za projekt** (informacje tylko do wiadomości Urzędu Miejskiego i jednostek merytorycznie oceniających projekty)

Imię i nazwisko	Adres	Telefon kontaktowy	E-mail

**UWAGA!** Na powyżej podane adresy e-mailowe oraz numery telefonów przesyłane będą bieżące informacje o stanie weryfikacji projektu oraz o jego ocenie formalnej, w tym informacja o możliwości złożenia odwołania od oceny formalnej (w przypadku oceny negatywnej)

**4. Rodzaj projektu**

- Infrastruktura
- Sport
- Kultura
- Rekreacja
- Estetyka i poprawa wyglądu miasta (osiedla)
- Edukacja
- Inne

PODSIĘCZNIWA  
MIASTO W KOSZALINIE  
STANOWISKO

5. **Lokalizacja projektu, miejsce realizacji projektu** (obowiązkowe jest wskazanie adresu, jeśli to możliwe – proszę wskazać numer geodezyjny działki; w przypadku projektów nie inwestycyjnych proszę podać propozycję miejsca realizacji)

.....
.....
.....

**Proszę wskazać jedną z dwóch kategorii projektu:**

**PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI**

**PROJEKT OSIEDLOWY** (w przypadku zaznaczenia tej opcji należy wskazać Osiedle, którego dotyczy projekt:

- Osiedle Bukowe
- Osiedle Jamno-Łabusz
- Osiedle Jana i Jędrzeja Śniadeckich
- Osiedle Jedliny
- Osiedle Lechitów
- Osiedle Lubiatowo
- Osiedle Melchiora Wańkowicza
- Osiedle Morskie
- Osiedle Na Skarpie
- Osiedle Nowobramskie
- Osiedle Raduszka
- Osiedle Rokosowo
- Osiedle Śródmieście
- Osiedle Tadeusza Kotarbińskiego
- Osiedle Tysiąclecia
- Osiedle Unii Europejskiej
- Osiedle Wspólny Dom

6. **Skrócony opis projektu – nie więcej niż 50 wyrazów**  
(najważniejsze informacje o projekcie, będą wyświetlane na stronie internetowej)

.....
.....
.....
.....
.....

7. **Szczegółowy opis projektu** (proszę opisać, co ma zostać zrealizowane w ramach projektu, opis powinien być precyzyjny, jednoznaczny aby umożliwić identyfikację kluczowych elementów składających się na projekt. **Ważne:** opis nie może wskazywać podmiotu, który miałby zostać wykonawcą projektu)

.....
.....
.....
.....
.....

8. **Uzasadnienie dla planowanych działań**

.....
.....
.....

9. **Odbiorcy projektu** (proszę wskazać, jakie grupy szczególnie skorzystają z realizacji projektu)

.....
.....
.....

10. **Szacunkowy kosztorys**

Lp.	Składowe projektu	Szacunkowy koszt
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.	koszty związane z etapem projektowania ( <b>obowiązkowe w przypadku projektu inwestycyjnego</b> )	
	<b>łącznie:</b>	

**Czy autor/autorzy wyrażą/ją zgodę na możliwość realizacji projektu w sposób wariantowy\*?**

UWAGA! dotyczy tylko projektów osiedlowych

- Tak             Nie

\* - wariantowa realizacja projektu oznacza możliwość wydzielenia z całości projektu jego części z określonym zakresem rzeczowym i budżetem. Zgoda autora/autorów nie oznacza, że projekt będzie realizowany tylko w danej części; sprawi jedynie, że na etapie oceny sprawdzona będzie możliwość podziału projektu na części. W przypadku stwierdzenia takiej możliwości odpowiednia informacja pojawi się na karcie oceny projektu i będzie ona mogła być wzięta pod uwagę przez autora/autorów oraz uczestników spotkań osiedlowych w trakcie wyboru projektów osiedlowych do realizacji.

11. Czy propozycja projektu generuje koszty utrzymania w przyszłości? (proszę wypełnić w przypadku posiadania takiej wiedzy)

- Nie
- Tak (proszę określić rodzaj kosztów utrzymania i eksploatacji projektu, generowanych w skali roku, np. koszty sprzątania, bieżących remontów, konserwacji)

Lp.	Rodzaj kosztów	Szacunkowy koszt
1.		
2.		
3.		
4.		
<b>łącznie:</b>		

### 12. Dodatkowe załączniki

1. W przypadku projektu osiedlowego – lista 1 / 5 osób popierających projekt (**obowiązkowo**)
2. W przypadku projektu ogólnomiejskiego – lista 30 osób popierających projekt (**obowiązkowo**)
3. Dokument potwierdzający zobowiązanie do sfinansowania projektu ze środków zewnętrznych (**obowiązkowo** jeśli zaplanowane jest uzupełnianie budżetu projektu środkami zewnętrznymi)
4. Inne załączniki np. zdjęcia, ekspertyzy, rekomendacje, plany (dodatkowo)

### 13. Oświadczenie

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji konsultacji dotyczących Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego przez Urząd Miejski przyjmując do wiadomości poniższe informacje.

- Informujemy, że Administratorem Pani/Pana danych jest Gmina Miasto Koszalin reprezentowana przez Prezydenta Miasta Koszalina, Urząd Miejski ul. Rynek Staromiejski 6-7, nr tel. 0-94-348- 88-52, e-mail: um.koszalin@um.koszalin.pl.
- W Urzędzie Miejskim w Koszalinie został wyznaczony Inspektor Ochrony Danych: Urząd Miejski ul. Rynek Staromiejski 6-7 tel. 0-94-348-88-42, e-mail: iodo@um.koszalin.pl.
- Dane osobowe przetwarzane są zgodnie z art. 6 ust 1 lit. a RODO, na podstawie uchwały nr IV/67/2019 Rady Miejskiej w Koszalinie dnia 28 marca 2019 r. w sprawie wprowadzenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego.
- Dane przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji konsultacji dotyczących Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego i nie będą przekazywane innym podmiotom.
- Dane osobowe przetwarzane na podstawie Pani/Pana zgody będą przechowywane 1 rok.
- Nie wyrażenie zgody na przetwarzanie danych osobowych uniemożliwia realizację konsultacji dotyczących Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego.
- Ma Pani/Pan prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Wycofanie zgody powoduje skutki na przyszłość, czyli nie można przetwarzać Pani/Pana danych osobowych od chwili wycofania zgody. Wszelkie czynności związane z przetwarzaniem danych dokonane przed wycofaniem pozostają zgodne z prawem.
- Ma Pani/Pan prawo dostępu do swoich danych i ich sprostowania.
- Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Urząd Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie ul. Stawki 2.
- W Urzędzie Miejskim w Koszalinie nie przetwarza się danych osobowych w trybie zautomatyzowanym.



PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ W KOSZALINIE

Jan Kuriata

Podpis autora / autorów projektu

### Lista osób popierających projekt

- w przypadku projektów osiedlowych dotyczących osiedli: Bukowe, Jamno Łabusz, Jedliny, Lubiatowo, Raduszka, Unii Europejskiej – 1 osoba będąca mieszkańcem danego osiedla
- w przypadku projektów dotyczących osiedli: Kotarbińskiego, Lechitów, Morskie, Na Skarpie, Nowobramskie, Rokosowo, Śniadeckich, Śródmieście, Tysiąclecia, Wańkowicza, Wspólny Dom – 5 osób będących mieszkańcami danego osiedla
- w przypadku projektów ogólnomiejskich – 30 mieszkańców Koszalina

#### OŚWIADCZENIE:

Składając podpis na niniejszej liście oświadczam, że jestem mieszkańcem osiedla\* .....  
/ mieszkańcem Koszalina\*\*

Lp.	Imię i nazwisko	Podpis
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		
16.		
17.		
18.		
19.		
20.		
21.		
22.		
23.		
24.		
25.		
26.		
27.		
28.		
29.		
30.		

\* - należy wpisać nazwę danego osiedla

\*\* - niepotrzebne skreślić

**KARTA OCENY FORMALNEJ**  
**projektu składanego w ramach Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego**  
edycja: .....

**I. Ogólne dane o projekcie:**

Nazwa projektu	
Autor / autorzy projektu	
Telefon i e-mail do autora / autorów projektu	
Data wpływu projektu	
Rodzaj projektu	<input type="checkbox"/> ogólnomiejski <input type="checkbox"/> osiedlowy

**II. Ocena wstępna projektu** (aby projekt przeszedł pozytywnie wstępną ocenę konieczne jest spełnienie wszystkich poniższych kryteriów):

Lp	Kryterium formalne	Spełnia	Nie spełnia
1	Projekt złożony przez uprawnioną osobę / podmiot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Projekt złożony w wymaganym terminie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Projekt złożony na prawidłowym formularzu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Formularz opisu projektu zawiera wszystkie wypełnione pola	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Projekt złożony w formie papierowej lub elektronicznej, zgodnie z wymogami § 4 ust. 9 Regulaminu Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	W formularzu opisującym projekt znajduje się opis tylko jednego projektu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Formularz zawiera wymaganą liczbę podpisów osób popierających projekt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	Szacunkowy koszt projektu / szacunkowy koszt projektu w części przeznaczonej do sfinansowania z puli Budżetu w przypadku uzupełniania budżetu projektu środkami zewnętrznymi, mieści się w dopuszczalnych granicach, wyznaczonych dla danej edycji Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Projekt jest planowany do realizacji na terenie Miasta oraz na gruntach będących własnością Miasta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Wstępna ocena projektu:

POZYTYWNA       NEGATYWNA

.....  
Data

.....  
Podpis osoby oceniającej

.....  
Podpis osoby zatwierdzającej

### III. Ocena szczegółowa projektu:

Lp	Kryterium formalne	Spełnia	Nie spełnia	Nie dotyczy
1	Projekt służy mieszkańcom więcej niż jednego Osiedla lub miejsce jego realizacji nie jest przypisane do jednego Osiedla (dotyczy projektu ogólnomiejskiego)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	Projekt służy mieszkańcom danego Osiedla i jego realizacja jest przypisana do tego Osiedla (dotyczy projektu osiedlowego)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	Projekt jest wykonalny technicznie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
4	Projekt nie narusza obowiązujących przepisów prawa, praw osób trzecich, w tym prawa własności	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
5	Czas realizacji projektu nie przekracza roku budżetowego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
6	Projekt zapewnia dostępność dla mieszkańców Miasta, rozumianą jako swobodną i nieodpłatną możliwość korzystania przez mieszkańców z efektów zrealizowanego projektu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	Projekt nie jest niezgodny z aktualnym Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego Miasta i planami inwestycyjnymi wpisanymi do Wieloletniej Prognozy Finansowej (dotyczy projektu inwestycyjnego)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	W szacunkowym kosztorysie projektu zawarte są koszty zarówno realizacji projektu jak i etapu projektowania (dotyczy projektu inwestycyjnego)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	Koszt projektu / koszt projektu w części przeznaczony do sfinansowania z puli Budżetu w przypadku uzupełniania budżetu projektu środkami zewnętrznymi, po zakończeniu etapu weryfikacji mieści się w dopuszczalnych granicach, wyznaczonych dla danej edycji Koszalińskiego Budżetu Obywatelskiego	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-
10	Realizacja projektu spełnia kryterium celowości i gospodarności, zgodnie z zapisami Regulaminu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-

Szczegółowa ocena projektu:

POZYTYWNA                       NEGATYWNA

Uzasadnienie dla przyznanej oceny negatywnej:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**REALIZACJA PROJEKTU W SPOSÓB WARIANTOWY:**

(dotyczy jedynie przypadku, gdy autor/autorzy w formularzu zgłoszenia projektu wyraził/li zgodę na możliwość realizacji projektu w sposób wariantowy)

DOTYCZY

NIE DOTYCZY

Jeśli zaznaczono opcję „dotyczy” proszę wypełnić poniższe pole:

**Opis możliwych opcji dzielenia projektu na części oraz sprecyzowanie zakresu rzeczowego i budżetu każdej z wydzielonych części:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
Data

.....  
Podpis osoby oceniającej

.....  
Podpis osoby zatwierdzającej



PRZESŁONICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ W KOSZALINIE

*Jan Kuriata*

VOAS: HINDO WISN  
Buku ini diterbitkan oleh Yayasan VOAS

© 2008 VOAS